

Orońsko dnia .....

.....  
imię i nazwisko wnioskodawcy

.....  
( adres do korespondencji)

.....

|                     |
|---------------------|
| Wypełnia urząd      |
| AKT MAŁŻEŃSTWA NR   |
| .....               |
| USC.5353..... .2019 |

**KIEROWNIK  
URZĘDU STANU CYWILNEGO  
W OROŃSKU**

**WNIOSEK W SPRAWIE TRANSKRYPCJI ZAGRANICZNEGO DOKUMENTU  
STANU CYWILNEGO POTWIERDZAJĄCEGO ZAWARCIE ZWIĄZKU MAŁŻEŃSKIEGO**

Wnoszę(-imy) o przeniesienie do rejestru stanu cywilnego w drodze transkrypcji aktu małżeństwa na nazwiska:

**(mężczyzna)**.....

**(kobieta)** .....

**zawartego dnia** ..... **w miejscowości** .....

**kraj** .....

**Obywatelstwo i numer PESEL małżonków (jeśli został nadany w Polsce):**

**-MAŻ** ..... **- ŻONA** .....

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

**Adresy małżonków (jeśli nie są Wnioskodawcami):**

**-MEŻCZYŻNA** .....

**-KOBIEITA** .....

1. Wnoszę o dostosowanie pisowni danych zawartych w zagranicznym dokumencie do reguł pisowni polskiej, tzw. znaki diakrytyczne: **TAK / NIE \***
2. Oświadczam, że akt małżeństwa nie był do tej pory sporządzony w żadnym Urzędzie Stanu Cywilnego na terenie Polski.
3. W przypadku zmiany nazwiska w wyniku zawarcia związku małżeńskiego, istnieje obowiązek wymiany polskiego dowodu osobistego.
4. Zostałem poinformowany o konieczności pozostawienia oryginalnego dokumentu oraz oryginału jego tłumaczenia w dokumentach zbiorowych sporządzanego aktu.

**Jeżeli zagraniczny akt małżeństwa nie zawiera zapisu o nazwisku małżonków noszonym po zawarciu małżeństwa, małżonkowie mogą złożyć takie oświadczenie w składanym wniosku o transkrypcję. W tym samym trybie małżonkowie mogą złożyć oświadczenie w sprawie nazwiska dzieci zrodzonych z tego małżeństwa.**

**OŚWIADCZENIE W SPRAWIE NAZWISK NOSZONYCH PO ZAWARCIU ZWIĄZKU  
MAŁŻEŃSKIEGO:**

**Mężczyzna** .....

**Kobieta** .....

**Dzieci** .....

.....  
( Podpis męża)

.....  
(Podpis żony)

1. Jeżeli zagraniczny dokument stanu cywilnego nie zawiera wszystkich danych wymaganych przez polskie prawo- akt małżeństwa podlega uzupełnieniu (art. 37 p.o a.s.c.); akt małżeństwa podlega sprostowaniu, jeżeli zawiera dane niezgodne z danymi zawartymi we wcześniejszych aktach stanu cywilnego (art. 35 p.o a.s.c.)- z wyjątkiem pisowni polskich znaków diakrytycznych:

Wnoszę o sprostowanie / uzupełnienie\*  Nie wnoszę o dokonanie tych czynności\*

w następującym zakresie:

.....  
.....  
.....

na podstawie aktu(-ów) stanu cywilnego:

.....  
.....  
.....

**5. Dodatkowe wyjaśnienia:**

.....  
.....  
.....

**6. Odbioru dokona\*:**

a) Wnioskodawca / Pełnomocnik do doręczeń **osobiście**

.....  
.....

b) Wnioskodawca / Pełnomocnik do doręczeń **pocztą na adres:**

.....  
.....

**Jako załączniki przedkładam(-y):**

1. a) Oryginał zagranicznego dokumentu stanu cywilnego

b) urzędowe tłumaczenie na język polski

2 Dowód uiszczenia opłaty skarbowej na kwotę: .....

3 Inne:.....

.....  
podpisy

POTWIERDZAM ODBIÓR ODPISU ZUPEŁNEGO AKTU MAŁŻEŃSTWA

.....  
( data i czytelny podpis)

\*zakreślić właściwe

Szanowny Kliencie, zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych z dnia- 27 kwietnia 2016 r. informujemy, że administratorem, czyli podmiotem decydującym o tym, jak będą wykorzystywane Twoje dane osobowe, jest Wójt Gminy z siedzibą ul. Szkolna 8; 26-505 Orońsko

Twoje dane osobowe będą przetwarzane przez nas w celu: sporządzania aktów stanu cywilnego, odpisów, zaświadczeń, prowadzenia ksiąg stanu cywilnego oraz wydawania decyzji administracyjnych. Wypełniania obowiązku wynikającego z rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie statystyki publicznej oraz ustawy o ewidencji ludności.

Informujemy, że:

1. Masz prawo do żądania od administratora dostępu do Twoich danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
  2. Twoje dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy dla potrzeb której Twoje dane zostały zebrane, a następnie będą przechowywane u nas przez okres zgodny z rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych oraz ustawą z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego.
  3. Masz prawo do wniesienia skargi w związku z przetwarzaniem przez nas Twoich danych do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
  4. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy.
  5. Konsekwencją niepodania danych jest brak możliwości realizacji składanych wniosków.
  6. Podstawę prawną przetwarzania Twoich danych stanowią przepisy ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego oraz innych aktów prawnych, na podstawie których realizowane są sprawy z zakresu rejestracji stanu cywilnego, zmian imion i nazwisk.
- Ponadto informujemy, że masz prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw - z przyczyn związanych z Twoją szczególną sytuacją - wobec przetwarzania Twoich danych osobowych.

Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych: adres - e-mail: [inspektor@cbi24.pl](mailto:inspektor@cbi24.pl)

.....

(Podpis)

.....

(Podpis)